

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 41/2019/TLST-DS ngày 04 tháng 3 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Vợ chồng ông Đàm Thanh H, sinh năm 1954, bà Nguyễn Thị Xuân H, sinh năm 1956.

Địa chỉ: Thôn T, xã Gia H, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Bị đơn: Bà Trần Thị Minh Tr, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Đường Trần Quốc Toàn, tổ dân phố B7, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Đường V, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Đường Trần Quốc Toàn, tổ dân phố B, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

-Vợ chồng bà Trần Thị M Trang, ông Nguyễn Đường V có nghĩa vụ thanh toán cho vợ chồng ông Đàm Thanh H, bà Nguyễn Thị Xuân H số tiền 120.000.0000 đồng (một trăm hai mươi triệu đồng).

-Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự.

-Về án phí: Vợ chồng bà Trần Thị Minh Tr, ông Nguyễn Đường V chịu 3.000.000 đồng (ba triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Vợ chồng ông Đàm Thanh H, bà Nguyễn Thị Xuân H được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp 4.057.000 đồng (bốn triệu không trăm năm mươi bảy nghìn đồng) theo biên lai thu số AA/2016/0009417 ngày 04 tháng 3 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện Di Linh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DI LINH
Thẩm Phán

Lê Ngọc Toàn

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DI LINH
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Số: 04/2019/QĐ- SCBSQĐ

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Di Linh, ngày 08 tháng 5 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
SỬA CHỮA, BỔ SUNG QUYẾT ĐỊNH SƠ THẨM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DI LINH, TỈNH LÂM ĐỒNG**

Căn cứ vào Điều 268 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét cần sửa chữa, bổ sung Quyết định do lỗi về chính tả trong Quyết định số 13/2019/QĐST-DS ngày 02 tháng 5 năm 2019 của Tòa án nhân dân của Tòa án nhân dân huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng đã giải quyết sơ thẩm vụ án dân sự về tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản giữa:

Nguyên đơn: Vợ chồng ông Đàm Thanh Hiếu, sinh năm 1954, bà Nguyễn Thị Xuân Hương, sinh năm 1956.

Địa chỉ: Số nhà 138, Thôn 8, xã Gia Hiệp, huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng.

Bị đơn: Bà Trần Thị Minh Trang, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Số nhà 46/4, đường Trần Quốc Toàn, tổ dân phố 7, thị trấn Di Linh, huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Đường Vinh, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Số nhà 46/4, đường Trần Quốc Toàn, tổ dân phố 7, thị trấn Di Linh, huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng.

QUYẾT ĐỊNH:

Sửa chữa, bổ sung Quyết định số 13/2019/QĐST-DS ngày 02 tháng 5 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng như sau:

Tại dòng thứ 03 từ dưới lên, trang 1 của Quyết định đã ghi: “tiền 120.000.0000 đồng (một trăm hai mươi triệu đồng).”

Nay sửa chữa, bổ sung như sau: “tiền 120.000.000 đồng (một trăm hai mươi triệu đồng).”

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Di Linh;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Ngọc Toàn

